

Wir bedanken uns herzlich bei allen, die die Interkulturelle Woche 2015 in Konstanz und Kreuzlingen mitgestalten und unterstützen. Sie wurde von der Integrationsbeauftragten der Stadt Konstanz und der Integrationsdelegierten der Stadt Kreuzlingen in Zusammenarbeit mit folgenden Einrichtungen, Vereinen, Vereinigungen, Gruppen und Personen vorbereitet:

Konstanz:

- Äthiopische Gemeinschaft Konstanz / Region Bodensee
- Mohamed Badawi
- Yvette Blum
- Café Mondial e.V.
- Deutsch-Rumänische Ges. Bodensee e.V.
- Eine-Welt-PromotorInnenprogramm Baden-Württemberg
- Birgit Feijo
- Indonesische Gemeinde Konstanz
- Iranischer Verein
- Initiative „Stolpersteine für Konstanz – Gegen Vergessen und Intoleranz“
- Jürg Kauter
- KiKuZ Raitberg
- kleveriq
- K9 Kulturzentrum
- Latinas del Lago e.V.
- Miteinander in Konstanz e.V.
- Elena Rauch
- Florian Schiertz
- Stadtbücherei Konstanz
- Sprachendienst Konstanz
- TERRE DES FEMMES e.V.
- Treffpunkt Petershausen
- Türkisch-Islamische Gemeinde DITIB Konstanz
- vhs Konstanz-Singen e.V.
- Zebra Kino e.V.

Kreuzlingen:

- Arbeitsgemeinschaft für Migration Kreuzlingen
- Sozialdemokratische Partei Kreuzlingen
- Ausländerbeirat Kreuzlingen

Impressum:

Planung, Organisation: Ramona Beck, Büro der Integrationsbeauftragten der Stadt Konstanz und Vorbereitungsteam Interkulturelle Woche 2015.
Herausgeber: Stadt Konstanz, Integrationsbeauftragte, Untere Laube 24, 78462 Konstanz.
Redaktion: Ramona Beck und Katharina Burger.
Gestaltung: Marina Fricke Druck: Druckerei Zabel.

ENGAGEMENT GLOBAL
Service für Entwicklungsinitiativen



SERVICESTELLE
KOMMUNEN IN DER EINEN WELT

sez
Stiftung Entwicklungs-Zusammenarbeit Baden-Württemberg



Im Auftrag des

Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Sparkasse Bodensee

ZABEL
IHRE DRUCKEREI

KONSTANZ
Die Stadt zum See



Kreuzlingen

Weitere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage der Integrationsbeauftragten (Rubrik: Interkulturelle Woche).

• English Pub Night (vhs-Kurs-Nr. 42592)

The opportunity to come along to the Irish Pub Shamrock where we will speak English in a relaxed atmosphere. All ages and abilities are welcome if you want to come and meet new people and of course speak English.

Veranstalter: vhs Konstanz-Singen e.V.
Eintritt: 7,50 Euro
Uhrzeit: 19:00 - 21:00 Uhr
Treffpunkt: vor dem Shamrock Irish Pub, Bahnhofstr. 4, Konstanz

Fr. 02.10.2015

• Vortrag von Beate Wedekind

Beate Wedekind, 64, Chefredakteurin von Elle und Bunte, kennt Äthiopien. Sie widmet sich der Stärkung von Frauen und Mädchen vor allem in Entwicklungs- und Schwellenländern.

Veranstalter: Äthiopische Gemeinschaft Konstanz / Region Bodensee in Kooperation mit TERRES DES FEMMES e.V.
Eintritt: 5,- Euro
Uhrzeit: 20:00 Uhr
Wolkensteinsaal, Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 39, Konstanz



• Rihla Niliya – Eine orientalische Nil-Reise vom Sudan nach Ägypten



Traditionelle Rhythmen aus dem Sudan, gespielt und gesungen von Mohamed Badawi & Band und der kraftvolle, anmutige Tanz von Yvette & Ensemble lassen die Zuschauer in ein visuelles und musikalisches Erlebnis aus tausend und einer Nacht eintauchen.

Veranstalter: Dr. M. Badawi; Y. Blum
Eintritt: 12 Euro / 10 Euro ermäßigt (Vorverkauf im Brigantinus: 10 Euro / 8 Euro ermäßigt)
Uhrzeit: 19:30 Uhr

Eventraum des Restaurant Brigantinus, Reichenaustr. 15, Konstanz

Sa. 03.10.2015

• Äthiopisches Kulturfest zugunsten von Straßenkindern in Addis Abeba

Musik, Accessoires, spezielle Essgewohnheiten und Kaffeezeremonie, die es in dieser Form nur in Äthiopien gibt. Traditionelle Livemusik, Modeschau und Workshops.

Veranstalter: Äthiopische Gemeinschaft Konstanz / Region Bodensee in Kooperation mit TERRES DES FEMMES e.V.
Eintritt: frei
Uhrzeit: 11:00 - min. 21:00 Uhr
Mehrzweckhalle Allmannsdorf, Mainaustr. 147, Konstanz

• Tag der offenen Tür in der Mevlana Moschee

Vorträge und Führungen durch die Moschee geben Antworten auf Fragen zum islamischen Leben der islamischen Gemeinde. Kulinarische Köstlichkeiten aus der Türkei.

Veranstalter: Türkisch-Islamische Gemeinde DITIB
Eintritt: frei
Uhrzeit: 10:00 - 18:00 Uhr
Mevlana Moschee, Reichenaustr. 30, Konstanz



• Märchen-Welt-Reise im Treffpunkt Petershausen

Lieblingmärchen von Müttern und ihren Kindern haben sie selbst am Computer mit eigenen Illustrationen und Animationen zum Leben erweckt und präsentieren diese auf Deutsch und der jeweiligen Muttersprache. Gefördert durch: Interkulturelles Medienprojekt von „ent-ra“ Kunstsoftware & Kreative Computerschule, unterstützt von der LfK Baden-Württemberg.

Veranstalter: Medienpädagogin Elena Rauch; Treffpunkt Petershausen
Eintritt: frei
Uhrzeit: 16:00 Uhr
Treffpunkt Petershausen, Georg-Elser-Platz 1, Konstanz

• Konstanzer Kochbuch-Projekt

Startschuss für das neue Kochbuch-Projekt, das die kulturelle Vielfalt sichtbar machen soll. Alle können sich mit ihren Fähigkeiten einbringen z.B. als Köchin/Koch, als Redakteurin, als Fotografin oder MithdenkerIn.

Veranstalter: Treffpunkt Petershausen, Integrationsbüro der Stadt Konstanz
Eintritt: frei
Uhrzeit: 17:30 Uhr
Treffpunkt Petershausen, Georg-Elser-Platz 1, Konstanz

So. 04.10.2015

• „Empört euch!“ Diskriminierungserfahrungen von Menschen in Konstanz – Aktion im Rathausinnenhof

Diskriminierungserfahrungen wollen wir sichtbar machen. Menschen jeder Herkunft, jeden Geschlechts, jeden Alters, mit oder ohne gesundheitliche Beeinträchtigungen sind eingeladen mitzumachen!

Veranstalter: klever-iq – Interkulturelle Begleitung in der Arbeitsintegration, Miteinander in Konstanz e.V.
Eintritt: frei
Uhrzeit: 13:00 - 17:00 Uhr, im Rahmen von Café Mondial
Rathausinnenhof, Kanzleistraße 13/15, Konstanz

• Café Mondial

Café Mondial möchte alle in Konstanz lebenden Menschen zusammenführen: Begegnung von langjährigen BürgerInnen, kurz verweilenden Reisenden und von weit her Geflüchteten. Buntes Programm mit Musik, Tanz und Kunst.

Veranstalter: Café Mondial e.V.
Eintritt: frei
Uhrzeit: 13:00 - 17:00 Uhr
Rathausinnenhof, Kanzleistraße 13/15, Konstanz

Mo. 12.10.2015

• Selbstbestimmung durch Bildung Mädchenbildung in Kamerun stärken

Für Mädchen in Nordkamerun ist ein Schulbesuch oft die einzige Möglichkeit, vor einer sehr frühen (Zwangs-) Verheiratung bewahrt zu werden. Nach einem kurzen Filmbeitrag berichten die Referentinnen über die gesellschaftliche Situation von Mädchen und Frauen.

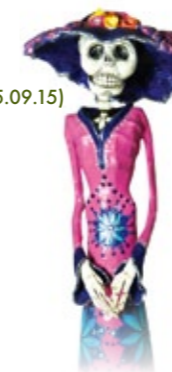
Veranstalter: vhs Konstanz-Singen e.V., TERRES DE FEMMES e.V.
Eintritt: 6,- Euro
Uhrzeit: 19:30 - 21:00 Uhr
vhs, Katzgasse 7, Konstanz

AUSSTELLUNG

25.09. - 03.10.2015

• Frida Kahlo: altar de muertos und mehr (Vernissage 25.09.15)
Simone Albert und Gabriela Gómez präsentieren ihre Werke

Veranstalter: Latinas del Lago e.V.
Eintritt: frei – Spenden erwünscht
Uhrzeit: Mo. - Fr. von 10:00 - 12:00 Uhr & 14:30 - 18:00 Uhr, Sa. 10:00 - 14:00 Uhr
Kunstfabrik, Inselgasse 15, Konstanz



FILMPROGRAMM

Do. 01.10. – Mo. 05.10.

• Filmvorführung „Neuland“

Sie sind weit gereist und finden sich schließlich in der Integrationsklasse von Lehrer Zingg in Basel wieder - unter ihnen Ehsanullah aus Afghanistan, der das Meer in einem Schlauchboot und die Berge zu Fuß überquert hat. Der Lehrer macht sich und den Geflüchteten keine Illusionen wie es schwierig ist, in einem fremden Land einen beruflichen Einstieg zu finden. Trotzdem – ein hoffnungsvoller Film.

Veranstalter: Zebra Kino e.V.
Eintritt: 6,50 Euro (ermäßigt: 5,50 Euro); montags: 4,50 Euro
Uhrzeit: Bitte entnehmen Sie die Spielzeiten der Homepage des Zebra Kinos
www.zebra-kino.de
Zebra Kino, Joseph-Belli-Weg 5, Konstanz

KINDERFILMPROGRAMM

28.09. - 02.10.2015

• KiKuZ geht auf Reisen - Internationale Kinderfilmwoche

Eine Kooperation zwischen dem Kikuz, dem Kinderhaus Edith Stein und der Integrationsbeauftragten

Eintritt / pro Film: Kinder 1,50 Euro, Erwachsene: 2,50 Euro.
Lehrer und Betreuer haben freien Eintritt
Anmeldungen für alle Filmveranstaltungen an den Vormittagen nimmt das KiKuZ-Team entgegen. Nachmittags ist nur für Gruppen eine Anmeldung erforderlich.



KINDERFILMPROGRAMM			
Ort Zeit	KiKuZ- Drachenhöhle	Kinderhaus Edith Stein	KiKuZ- Drachenhöhle
Datum	09:00 Uhr	10:00 Uhr	16:00 Uhr
Mo. 28.09	Schulfilm-Veranstaltung Episoden-Dokumentarfilm Auf dem Weg zur Schule FRA 2013, 77 Min. ab 6 Jahren	—	SPIELFILM Lola auf der Erbse DEU 2014, 90 Min. ab 6 Jahren
Di. 29.09	—	KURZFILMFESTIVAL Bilu und Joao BRA/FRA/ITA 2005 15 Min. ab 5 Jahren Die Scooterfahrer PHL/DEU 1988, 15 Min. ab 5 Jahren	—
Mi. 30.09	Schulfilm-Veranstaltung SPIELFILM Whale Rider NZ 2003, 101 Min. ab 8 Jahren	—	SPIELFILM Wege nach Hause KOR 2002, 90 Min. ab 6 Jahren
Do. 01.10	Schulfilm-Veranstaltung SPIELFILM Lucky, mein Freund mit dem Rüssel USA 2013, 91 Min. ab 6 Jahren	—	SPIELFILM Deine Schönheit ist nichts wert AUT 2012, 86 Min. ab 6 Jahren
Fr. 02.10	—	—	SPIELFILM Das Mädchen Wadja SAU 2012, 97 Min. ab 6 Jahren

Weitere Infos über die Filme findet ihr auf folgender Homepage:
<http://www.stadt.konstanz.de/wirtschaft/01620/05013/index.html>

Interkulturelle Woche

Konstanz Kreuzlingen

24.09. - 04.10.2015



www.konstanz.de
www.kreuzlingen.ch



Dorena Raggenbass,
Stadträtin der
Stadt Kreuzlingen



Dr. Andreas Osner,
Bürgermeister der
Stadt Konstanz

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Akteure und Gäste,

in Konstanz und Kreuzlingen leben Menschen mit den verschiedensten kulturellen Hintergründen zusammen. Das abwechslungsreiche Programm der Interkulturellen Woche zeigt, dass viele unserer Bürgerinnen und Bürger gerne bereit sind, ihre interkulturellen Erfahrungen und Talente an ihre Mitmenschen weiterzugeben. Wir möchten Sie dazu einladen, durch den Besuch der Interkulturellen Woche die Vielfalt unserer Städte kennenzulernen. Ganz besonders freuen wir uns über das Improtheater-Match „Kuhschweizer : Sauschwaben“, in dem Akteure aus Deutschland und der Schweiz dem Publikum auf spielerische Weise die auf beiden Seiten der Grenze vorherrschenden Klischees näher bringen.

Wir freuen uns über Ihr Interesse und Ihren Besuch!

VERANSTALTUNGEN

Mo. 21.09.2015

- **Einbürgerung, fertig los! Informationsveranstaltung zum Einbürgerungsverfahren**
Mitglieder der Einbürgerungskommission informieren über den Erwerb des Bürgerrechts in Kreuzlingen und beantworten Fragen über das Verfahren. Zudem besteht die Möglichkeit eingebürgerten Personen Fragen zu stellen.

Veranstalter: Fachstelle Integration und Familie, Stadt Kreuzlingen
Eintritt: frei
Uhrzeit: 19:00 Uhr
Rathaus Kreuzlingen, Löwenstr. 7, Kreuzlingen

Do. 24.09.2015

- **Auftaktveranstaltung Improtheater-Match: Kuhschweizer : Sauschwaben**
Die Bühne wird zum Fußballfeld: Dieses Improtheater-Match mit deutscher und schweizer Beteiligung ist eine Stegreif-Comedy-Show in Form eines Wettkampfs. Die Kuhschweizer treten gegen die Sauschwaben an und bespielen die bekannten Themen dies- und jenseits der Grenzen.

Veranstalter: Städte Konstanz und Kreuzlingen
Eintritt: frei
Uhrzeit: 19:00 Uhr (2 Halbzeiten à 45 Minuten)
Hauptzoll Konstanz / Kreuzlingen

Fr. 25.09.2015

- **Au-Pair Treffpunkt – Freizeit und Hobbys (vhs-Kurs-Nr. 41526)**
Au-Pairs, die ein Jahr in Deutschland verbringen, lernen sich kennen und tauschen ihre Erfahrungen aus. Begleitet werden sie durch zwei SprachtrainerInnen für Deutsch.

Veranstalter: vhs Konstanz-Singen e.V.
Eintritt: frei
Uhrzeit: 15:45-17:30 Uhr
vhs, Katzgasse 7, Konstanz

- **2-Vagus- Meditation (Informationsworkshop)**
Informationsveranstaltung zur Vagus-Meditation mit praktischen Übungen. Die Vagus-Meditation ist eine weltanschauungsfreie Meditation und deswegen ideal im interkulturellen Kontext.

Veranstalter: Latinas del Lago e.V.
Eintritt: frei
Uhrzeit: 16:00 - 17:00 Uhr
Astoria-Saal, Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 39, Konstanz

- **Deutschland und Mexiko vereint in Frida Kahlo**
Die beiden Künstlerinnen Simone Albert und Gabriela Gómez präsentieren Werke inspiriert durch Frida Kahlo. Ihr Leben wird in einem Vortrag präsentiert. Musikalische Begleitung und mexikanische Spezialitäten



Veranstalter: Latinas del Lago e.V.
Eintritt: frei – Spenden erwünscht
Uhrzeit: 18:00 Uhr
Kunstfabrik, Inselgasse 15, Konstanz

- **Einbürgerung, fertig los! Filmvorführung „Die Schweizermacher“** (1978, von Rolf Lyssy, mit Emil Steinberger).
Die ironisch-satirische Komödie ist der erfolgreichste Schweizer Film aller Zeiten

Veranstalter: Arbeitsgemeinschaft für Migration Kreuzlingen
Eintritt: frei
Uhrzeit: 19:30 Uhr
Z88, Hauptstr. 88, Kreuzlingen

- **Konzert: The Tabla-Connection**
Indische Tabla zusammen mit westlicher Klaviermusik in einem Tabla-Duo-Konzert Man darf auf virtuose Musik mit dem Tablameister Sumantra Guha aus Kalkutta, seinem in Indien anerkannten Meisterschüler Florian Schiertz und der im In- und Ausland konzertierenden Pianistin Eva-Maria Rusche gespannt sein. Kartenreservierung unter: tablaflo@hotmail.com



Veranstalter: Integrationsbüro der Stadt Konstanz
Eintritt: 12 Euro / 8 Euro ermässigt für Schüler, Studenten etc. und Mitglieder der Deutsch-Indischen Gesellschaft.
Uhrzeit: 20:00 Uhr
Wolkensteinsaal, Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 39, Konstanz

Sa. 26.09.2015

- **Ashtanga Yoga - Workshop in English (vhs-Kurs-Nr. 319501)**
The workshop exposes the students to different techniques from Series of Ashtanga Vinyasa Yoga postures, Pranayama Breathing and Meditation. For beginners, as well as well-experienced participants.
Anmeldung unter 07531-59810 oder konstanz@vhs-konstanz-singen.de

Veranstalter: vhs Konstanz-Singen e.V.
Eintritt: 23,- Euro
Uhrzeit: 09:00 - 13:00 Uhr
vhs, Katzgasse 7, Konstanz

- **Rumänische Geschichten auf Deutsch.** Vorgelesen von Ursula Dreher
Die Lesung beschreibt verschiedene Zeitalterabschnitte einiger rumänischer Schriftsteller, wie Aglaja Veteranyi, Nicolaus Sombart und Oskar Pastior.

Veranstalter: Deutsch-Rumänische Gesellschaft Bodensee e.V.
Eintritt: frei
Uhrzeit: 15:00 - 16:00 Uhr
Astoria-Saal, Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 39, Konstanz

- **Indonesien: ein kulinarisches Fest mit Tanz und Musik**
Probieren Sie an verschiedenen Ständen die Köstlichkeiten der Gewürzinseln Indonesiens. Tänzerinnen und Musiker in traditionellen Trachten sorgen für musikalische Untermahlung.



Veranstalter: Indonesische Gemeinde Konstanz
Eintritt: frei
Uhrzeit: 16:00 - 20:00 Uhr
Wolkensteinsaal, Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 39, Konstanz

So. 27.09.2015

- **Workshop 2 in 1: Trommelworkshop & Hilal Dance Workshop**
Yvette und Mohamed vermitteln traditionelle, mystische Rhythmen und Tanzformen Ägyptens und des Sudans und führen die Teilnehmer in die Technik des Trommels und des Tanzes ein. Falls vorhanden: Trommeln mitbringen! Offen für alle - einfach vorbeikommen!

Veranstalter: Dr. M. Badawi, Sprachwissenschaftler & Musiker; Y. Blum, Tanzlehrerin & Tänzerin Associate der Hilal Art Foundation
Eintritt: frei – Spenden erwünscht
Uhrzeit: 11:00-14:00 Uhr
Kommunales Kunst- und Kulturzentrum K9, Obere Laube 71, Konstanz

Weitere Informationen zu den einzelnen
Veranstaltungen finden Sie auf der Homepage
der Integrationsbeauftragten.
Rubrik: Interkulturelle Woche

- **Tanzperformance Orient meets Occident**

Tanzabend mit Tänzen Ägyptens in der Eleganz des europäischen Balletts von Beatrice John. Außerdem klassische ägyptische und moderne Tänze von Birgit Fejjo und ihren Schülerinnen.



Veranstalter: Birgit Fejjo, Tanzlehrerin f. Orient. Tanz, Mobile Tanzschule für OT
Eintritt: 5,- Euro (Kinder/Jugendliche frei)
Uhrzeit: 19:00 - 20:30 Uhr (danach Zeit für Infos)
Treffpunkt Petershausen, Georg-Elser-Platz 1, Konstanz

Mo. 28.09.2015

- **Workshop: Wie gestalte ich eine gelingende Schulpartnerschaft?**
Workshop für LehrerInnen und SchülerInnen: Anregungen, Tipps und Denkanstöße zur Gestaltung einer Schul- oder Bildungspartnerschaft mit einem Land des globalen Südens.
Anmeldung bis 21.09.2015 per E-Mail an: janina.ackermann@isc-konstanz.de

Veranstalter: Eine-Welt-PromotorInnenprogramm Baden-Württemberg
Eintritt: frei
Uhrzeit: 15:00 - 17:00 Uhr
ISC Konstanz e.V., Rudolf-Diesel-Str. 15, Konstanz

- **Alevitischer Abend**

Einführungsvortrag zum traditionellen Alevitentum. Mitglieder der alevitischen Gemeinde spielen Saz (Langhalsgitarre) und führen traditionelle, rituelle Tänze (Semah/Halay) auf. Kulinarische Köstlichkeiten aus der Türkei.

Veranstalter: Alevitischer Kulturverein Radolfzell und Umgebung
Eintritt: 3,- Euro, weitere Spenden sind erwünscht
Uhrzeit: 17:00 Uhr
Wolkensteinsaal, Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 39, Konstanz

Di. 29.09.2015

- **Hilal Dance: Getanzte Rhythmen Ägyptens – Schnupperstunde (vhs-Kurs-Nr. 26004)**
Gemeinsames Tanzen zur Musik aus verschiedenen Regionen Ägyptens. Yvette Blum und ihre Schülerinnen zeigen kleine Choreos.
Anmeldung unter 07531-65418 oder yvette@blum-tanz.de

Veranstalter: vhs Konstanz-Singen e.V.; Yvette Blum
Beitrag: 8,- Euro
Uhrzeit: 09:45 - 10:45 Uhr
vhs, Katzgasse 7, Konstanz



- **2-Vagus- Meditation (Informationsworkshop)**
Siehe Veranstaltung am 25.09.

Veranstalter: Latinas del Lago e.V.
Eintritt: frei
Uhrzeit: 12:30 - 13:30 Uhr
Wolkensteinsaal, Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 39, Konstanz

- **Zweisprachiges Vorlesen Italienisch / Deutsch für Kinder**

Eine Geschichte für Kinder wird in Italienisch und in Deutsch vorgelesen. Für alle Kinder, die Lust haben, eine bekannte Erzählung einmal in einer anderen Sprache zu hören.

Veranstalter: Stadtbücherei Konstanz
Eintritt: frei
Uhrzeit: 15:00 Uhr (Dauer: ca. 45 min.)
Kinderbücherei im 4. OG der Stadtbücherei, Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 39, Konstanz

- **Filmvorführung “Sincerely Ethiopia” von Nathan Araya**

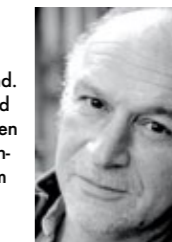
Dokumentarfilm über das Leben von einfachen Menschen Äthiopiens, die von Obdachlosigkeit, HIV/ Aids, Behinderung, Analphabetismus betroffen sind. Beispiele zeigen, wie durch nachhaltige Unterstützung, Lebensschicksale verändert werden können.



Veranstalter: Äthiopische Gemeinschaft Konstanz / Region Bodensee in Kooperation mit TERRES DES FEMMES e.V.
Eintritt: 5,- Euro zur Unterstützung von Straßenkindern in Addis Abeba
Uhrzeit: 20:00 Uhr
Kommunales Kunst- und Kulturzentrum K9, Obere Laube 71, Konstanz

- **Lesung mit Robert Domes: Nebel im August - Die Lebensgeschichte des Ernst Lossa**

Sommer 1933: Die Familie des dreijährigen Ernst Lossa sind Jenische, sogenannte „Zigeuner“ und ziehen durch Süddeutschland. Die Mutter stirbt, der Vater kommt ins KZ, Ernst ins Waisenhaus und später in eine psychiatrische Anstalt. Dort entdeckt er, dass Patienten fortgebracht, unter mysteriösen Umständen sterben oder ausgehungert werden. Schlitzohrig versucht Ernst, das unmenschliche System zu unterwandern...



Veranstalter: Initiative „Stolpersteine für Konstanz – Gegen Vergessen und Intoleranz“
Eintritt: frei
Uhrzeit: 19:30 - 21:00 Uhr
Wolkensteinsaal, Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 39, Konstanz

Mi. 30.09.2015

- **Zertifikatsübergabe für IntegrationskursteilnehmerInnen**
Herr Bürgermeister Dr. Andreas Osner und die Integrationsbeauftragte, Frau Elke Cybulla, werden den IntegrationskursabsolventInnen gratulieren und gemeinsam mit den Mitarbeiterinnen der Sprachkursträger ihren gelungenen Abschluss feiern.

Veranstalter: Integrationsbeauftragte der Stadt Konstanz
Eintritt: frei
Uhrzeit: 17:00 Uhr
Ratssaal, Kanzleistr. 13/15, Konstanz

- **Erzählcafé**

Welche Geschichten erzählt man sich auf Tobago? Wie klingt eine Erzählung auf Ukrainisch? Im Erzählcafé in der Stadtbücherei können Sie in fremde Sprachen und Geschichten eintauchen.

Veranstalter: Stadtbücherei Konstanz in Kooperation mit dem Sprachendienst KN
Eintritt: frei
Uhrzeit: 19:00 Uhr
Stadtbücherei, Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 39, Konstanz

- **Einbürgerung, fertig los! Stadtgespräch der Sozialdemokratischen Partei Kreuzlingen**

Das Podiumsgespräch gibt die Möglichkeit sich dem sensiblen Thema Einbürgerung von verschiedenen Seiten zu nähern und ins Gespräch zu kommen.

Veranstalter: Sozialdemokratische Partei Kreuzlingen
Eintritt: frei
Uhrzeit: 19:30 Uhr
Rosenegg / Torggel, Bärenstr. 6, Kreuzlingen

Do. 01.10.2015

- **Zwischen Ohnmacht und Widerstand: Einladung zum Austausch über persönliche Erfahrungen mit Diskriminierung**
Was löst es in mir aus, abgewertet oder benachteiligt zu werden, z.B. aufgrund meiner Herkunft, meines Geschlechts oder gesundheitlicher Beeinträchtigungen? Wie und wo kann ich Diskriminierungserfahrungen zur Sprache bringen? Wer setzt sich für mich ein, wenn ich mich bei Behörden und Institutionen benachteiligt fühle?

Veranstalter: klev-e-q – Interkulturelle Begleitung in der Arbeitsintegration; Miteinander in Konstanz e.V.
Eintritt: frei
Uhrzeit: 18:00 Uhr
Treffpunkt Petershausen, Georg-Elser-Platz 1, Konstanz

- **Islamische Wirtschaft – eine Männerwirtschaft?**

Die Islamische Republik Iran versucht ein wirtschaftliches Gegenmodell zu Kapitalismus und Kommunismus aufzubauen. Auch der im Irak und Syrien operierende „Islamischer Staat“ versucht, sich als ideologische Herausforderung des westlichen Modells zu etablieren. Der Vortrag beleuchtet sowohl die Rollen der Banken als auch der Frau im Iran.

Veranstalter: Iranischer Verein
Eintritt: 5,00 Euro
Uhrzeit: 20:00 Uhr
Wolkensteinsaal, Kulturzentrum am Münster, Wessenbergstr. 39, Konstanz